



安全理事会

Distr.: General
14 June 2007
Chinese
Original: French

2007年6月11日安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设
委员会主席给安全理事会主席的信

我谨代表安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会，并根据安全理事会第1727(2006)号决议第7(e)段的规定，随函转递科特迪瓦问题专家组的报告（见附件）。

为此，请将本函及其附件提请安理会成员注意并作为安理会文件分发为荷。

安全理事会关于科特迪瓦的
第1572(2004)号决议
所设委员会主席

约翰·韦贝克（签字）



附件

2007年6月11日科特迪瓦问题专家组给安全理事会第1572(2004)号决议所设委员会主席的信

科特迪瓦问题专家组成员谨随函转递专家组根据安全理事会第1727(2006)号决议第7段编写的报告。

阿卜杜勒·瓦哈卜·迪亚卡布 (签名)

格雷瓜尔·巴弗阿提卡 (签名)

利皮卡·马宗达·罗伊·乔杜里 (签名)

奥马尔·迪耶·西迪 (签名)

科特迪瓦问题专家组根据安全理事会第 1727 (2006) 号第 7 段提交的报告

摘要

《瓦加杜古协定》签署后，交战双方之间建立了一个新的和解与稳定框架，致使科特迪瓦政治局势出现了变化。但是，由于某些科特迪瓦对话方认为核查安全理事会禁运措施的执行情况不重要，行动犹豫不决，因此专家组的活动受到阻碍。

专家在调查期间没有发现严重违反制裁的事件，但需指出的是，专家组和驻科特迪瓦中立部队的许多视察活动受到阻挠，尤其是受到政府国防与安全部队的阻挠。不过，最近成立的综合指挥中心应有助于加强科特迪瓦行为体与国际社会代表之间的信任。

专家组介绍了两个具体案例，一个涉及违反武器及相关物资禁运措施，另一个涉及科特迪瓦当局在执行这些制裁措施过程中的懈怠。

专家组还调查了科特迪瓦空军的情况，确认米-24 直升机（TU-VH0）自 2006 年 10 月 26 日以来没有进行飞行。

专家组还致力于核实对安全理事会制裁委员会 2006 年 2 月 26 日指认的三人实施的冻结资产和禁止旅行措施是否得到执行。

在自然资源开采方面，专家组确认，创收最多的石油和可可等行业的管理透明度很低。由于缺少进行精确分析所需要的资料，专家组认为，开采这些资源所得的收入有可能被用来支付军事开支或购买受制裁影响的物资。

最后，在钻石出口方面，专家组没有获得任何可能违反 2005 年 12 月禁运措施的具体资料。但专家组核实，仍在继续进行生产。专家组认为，一些走私网络很可能利用马里和加纳等国的网络，在科特迪瓦境内活动。

目录

	段次	页次
简称		6
一. 导言	1-3	7
二. 调查方法	4-8	7
三. 政治局势的演变	9-19	8
四. 禁运监督工作	20-28	9
五. 核查空军能力	29-44	10
A. 米-24 的情况	29-37	10
B. 外国技术援助	38-44	11
六. 武器	45-71	11
A. 监测通过联邦快递 (FedEx) 和联合包裹服务公司 (UPS) 运送弹药的情况	46-51	12
B. 科特迪瓦国家警察订购的物资	52-62	13
1. “Tusk 贸易公司”案	52-55	13
2. 帝国盔甲公司运送物资案	56-62	13
C. 私营保安和运钞公司	63-71	14
七. 边界地区武器和战斗人员的流动情况	72-74	15
八. 自然资源和国防开支	75-90	16
A. 自然资源	78	16
B. 政府控制区的可可业经营情况	79-82	16
C. 可可走私	83-84	17
D. 石油产品	85-88	17
E. 新生力量的财务管理	89-90	18
九. 对个人的制裁	91-97	18
十. 钻石禁运	98-123	19
A. 主要矿点	104-108	20
B. 钻石交易商或偷运者	109-113	20

目录(续)

	段次	页次
C. 边境国：马里和加纳	114-116	21
D. 国际交易中心：比利时和阿拉伯联合酋长国	117-123	21
十一. 建议	124-137	22
A. 禁运监测工作	124-126	22
B. 米-24 弹药问题	127	22
C. 外国技术援助	128	22
D. 武器装备	129-133	22
E. 自然资源的管理	134	23
F. 科特迪瓦钻石出口禁运	135-137	23
附件		
一. 会议和协商		24
二. 帝国盔甲公司空运凭单		27
三. 911 保安公司防弹背心进口许可证		28
四. 第 0000675 号加纳原产证书		29

简称

FACI	科特迪瓦空军
FAFN	新生力量武装部队
FDS	国防与安全部队
FDSCI	科特迪瓦国防与安全部队
FPI	科特迪瓦人民阵线
FRGO	大西部抵抗力量
空运集团	航空运输和联络集团
联科行动	联合国科特迪瓦行动
PDCI	科特迪瓦民主党
RDR	共和人士联盟

一. 引言

1. 安全理事会在第 1727 (2006) 号决议中决定, 将禁止武器及相关物资贸易, 禁止提供任何与军事活动有关的援助、咨询和培训, 禁止将开采科特迪瓦自然资源所得资金用于购置武器或相关物资或开展相关类似活动, 以及禁止出口毛坯钻石的措施, 延长至 2007 年 10 月 31 日。安全理事会关于科特迪瓦问题的第 1572 (2004) 号决议所设委员会也延长了对 2006 年 2 月 26 日指认的三人实施的冻结资产和禁止旅行的制裁措施。
2. 2007 年 2 月 9 日, 秘书长任命了一个五人专家组 (S/2007/78), 负责评估联合国科特迪瓦行动 (联科行动) 及科特迪瓦境内支持联科行动的法国独角兽部队收集的资料, 研究武器及相关物资流动情况的所有相关资料, 调查科特迪瓦原产钻石的出口情况和违反针对三名科特迪瓦人的制裁措施的情事。2007 年 4 月 17 日, 秘书长还宣布武器专家由于健康原因无法继续参加该专家组 (S/2007/216)。在执行任务期间, 专家组顾问克劳迪奥·格拉米齐承担了武器专家的职责。
3. 本文件是专家组的正式报告, 对专家组的结论和意见作了总结。事实上, 这份报告是此前 2005 年 7 月 18 日 (S/2005/470)、2005 年 11 月 7 日 (S/2005/699)、2006 年 3 月 24 日 (S/2006/204) 和 2006 年 9 月 13 日 (S/2006/735) 和 2006 年 12 月 8 日 (S/2006/964) 历次报告的延续。

二. 调查方法

4. 在调查过程中, 专家组依靠的是确凿的书面证据。如果无法获得这种证据, 则要求至少有两个独立和可靠的消息来源才能作出结论。
5. 专家组在数个领域开展调查, 以确定是否确实有违反安全理事会制裁措施的行为。在可能时, 会把对国家、个人和企业的指控告知当事人, 以便他们作出答辩。
6. 专家组于 2007 年 3 月中旬首次在纽约会面, 同委员会、联合国多个部门及一些会员国常驻联合国代表团进行了协商。从 2007 年 3 月 20 日起, 除不到一周的时间外, 专家组一直在实地执行任务, 其中又以科特迪瓦为重点; 从 2007 年 4 月 16 日起, 专家组一直呆在那里, 既走访了政府控制区, 也走访了新生力量控制区。
7. 根据第 1727 (2006) 号决议的规定, 专家组定期向委员会通报活动情况, 并提交了两份月度活动报告。它还定期就采取的禁运监督措施同联科行动和独角兽部队交换意见, 并与根据第 1731 (2006) 号决议任命的利比里亚问题专家组合作,

重点讨论关于跨界武器贩运以及科特迪瓦交战双方在各个级别雇用和招募外籍战斗人员的问题。

8. 在执行任务期间，专家组访问了科特迪瓦、南非、比利时、布基纳法索、阿拉伯联合酋长国、美利坚合众国、法国、加纳、几内亚、利比里亚、马里和联合王国。

三. 政治局势的演变

9. 科特迪瓦和平进程在数月陷入僵局后，因交战双方在 2007 年 3 月 4 日签署《瓦加杜古协定》(S/2007/144) 后开始直接对话，而恢复了活力。这项协定有助于在双方之间形成一种和解与稳定的气氛。

10. 《瓦加杜古协定》的执行时间表规定在 2008 年 1 月 4 日之前的 10 个月内完成所有规定阶段的期限。在此之后将举行总统选举，选举日期待定。

11. 执行《瓦加杜古协定》的第一阶段已于 2007 年 3 月 16 日完成，总统签署法令成立了综合指挥中心，总部设在亚穆苏克罗。

12. 2007 年 3 月 26 日，洛朗·巴博总统任命纪尧姆·索洛为科特迪瓦总理。根据协定的规定，索洛总理将在举行总统选举之后结束卸任，而且不能参选总统。

13. 4 月 7 日，索洛总理宣布组建政府，由 33 人组成，其中包括科特迪瓦人民阵线 8 人、新生力量 7 人、共和人士联盟 5 人、科特迪瓦民主党 5 人、其他政党代表 6 人和民间社会 1 人。

14. 4 月 12 日，巴博总统以法令形式公布了关于赦免 2000 年 9 月 17 日至 2007 年 3 月 4 日期间犯下的所有危害国家安全罪行的法律。这项法律不适用于经济罪、战争罪和危害人类罪。

15. 国防与安全部队和新生力量武装部队的参谋长以及联科行动部队和独角兽部队的指挥官达成一项协定，取消了关于确立信任区的法律依据的规定及相关安全措施，为撤除信任区做好准备。信任区撤除工作于 4 月 16 日正式启动，撤除了铁比苏和迭博努阿检查站，联科行动在恩贾塔-多利克罗县沿绿线一带设立观察站，首支混合警察部队部署到位。其后，4 月底又在该国西部部署了两支混合部队。

16. 《瓦加杜古协定》中规定的有关着手解散民兵、集结战斗人员、在全国各地设立公共行政部门以及恢复查验公民身份的流动法院的时间表一再延误。对完成这些任务的实际困难估计不足是出现延误的主要原因。不过，吉格洛市已宣布 5 月 19 日将举行一个标志开始解散大西部抵抗力量的仪式。

17. 5月15日，独角兽特遣队的兵力缩减了500人，使士兵总数降至3000人以下。

18. 5月19日，一个标志着驻在科特迪瓦西部的大西部抵抗力量民兵开始解除武装的仪式在吉格洛市举行。大西部抵抗力量总共向巴博总统上交了1027件武器。在销毁其中部分武器后，巴博总统把剩余的武器交给了联科行动。媒体全面报道了这一仪式，且行动本身也意义重大，但必须指出，在收缴的武器中，有很大一部分是废旧武器和非自动枪支。

19. 由于对《瓦加杜古协定》的内容知之甚少，对科特迪瓦实行的禁运和制裁措施已经过时的看法在科特迪瓦各阶层民众中迅速蔓延。受这种错误看法的影响，专家组接触到的一些人对专家组任务的合理性表示怀疑。

四. 禁运监督工作

20. 专家组在其报告(S/2006/735)中提到，阿比让和圣佩德罗港由于缺乏监督，可能被用作违反武器及相关物资禁运措施的入境口岸。这一情况几乎没有变化，两个地点从未接受视察就是证明。

21. 不过，联科行动禁运小组已经就设立常设监督小组一事同港务局进行了接洽。目前已有两名空港小组成员调配到阿比让自由港。

22. 此外，联科行动在武器禁运顾问的协助下推出了一个培训方案，旨在提高警察部队、军事观察员和军事特遣队成员的检查能力，尤其注重根据货物随行单据进行风险评估。该禁运顾问的聘用期为三个月，其合同已于2007年5月18日结束。从这位顾问在规划禁运检查方面所作的积极贡献来看，如果联科行动至少有一名常设海关专家，会有助于使视察更有选择性，对象更明确。

23. 专家组在上一次报告(S/2006/964)中提到，阿比让港有一台属于BIVAC国际商检公司的扫描仪。这台扫描仪是定制的，是为了帮助港口海关部门更好地防商业欺诈，因为有大批要进入消费市场的货物，同时帮助它完成收税任务。扫描仪已于2007年3月开始工作，联科行动在视察时可利用这台机器核查被检查集装箱内的货物。

24. 联科行动负责规划检查和监测禁运措施遵守情况的禁运小组有一个武器弹药数据库。通过这一根据视察结果不断加以补充的数据库，可以核对视察情况及武器库存的变化。

25. 需要指出的是，自3月4日《瓦加杜古协定》签署以来，中立部队的视察活动越来越多地遭到拒绝，特别是遭到科特迪瓦国防与安全部队的拒绝。尽管中立部队事先发出通知，科特迪瓦武装部队参谋长也在2006年9月8日发表命令，下令国防与安全部队各单位允许中立部队自由出入以视察禁运情况，但中立部队

仍然未获准进入。对共和国卫队、总统府、安全作业指挥中心和加尼奥阿市的视察一直被拒绝。

26. 一些排定的视察活动，虽然已提前向有关方面（科特迪瓦国防与安全部队或新生力量武装部队）所属的行动规划和控制中心通报细节，却常常因为微不足道的理由甚至借口而无法实现。这种情况阻碍了中立部队执行任务，双方部队的参谋长应对此负责。

27. 拒绝和不接受视察，不利于确定双方部队武器弹药的数量，特别是在对同一个单位进行定期检查的过程中，有时已经发现数量有差异。

28. 《瓦加杜古和平协定》产生的综合指挥中心应当与联科行动禁运小组协作，制订一个便于中立部队履行禁运监测任务的适当纲要。

五. 核查空军能力

A. 米-24 的情况

29. 专家组继续调查科特迪瓦国家武装部队使用飞机的情况以及可能对和平构成威胁的飞行，并对飞往科特迪瓦的国际飞行活动及国内航班进行了核查。

30. 米-24 直升机自 2006 年 10 月 26 日起停飞。专家组在视察中得知，这架飞机实际上已失去飞行能力，需要维修之后才能恢复飞行。委员会没有收到任何试飞请求。

31. 2007 年 3 月 29 日，科特迪瓦空军第二司令告诉专家组，米-24 的所有弹药都已封存在阿本古鲁。专家组后来发现，部分弹药仍储存在停放米-24 的阿比让航空运输和联络集团（空运集团）以及圣佩德罗机场。

32. 联科行动 2007 年 2 月 27 日进行的禁运视察证实了阿比让空运集团基地储存弹药的确切位置。储存弹药的防火规定几乎没有得到遵守，确有潜在危险。

33. 此外，专家组在上一任期视察过的米-24 的弹药目前仍储存在圣佩德罗机场。它们同 82 毫米迫击炮弹、手榴弹及小口径弹药（7.62 毫米）等其他类型弹药存放一处，储存条件也同样难以令人满意。

34. 专家组认为，储存在阿比让空运集团基地和圣佩德罗机场的弹药构成重大危险，建议交由联科行动看护，并定期检查储存条件。

35. 中立部队对机场平台的视察一再遭到拒绝。例如 2007 年 4 月 2 日，禁运小组与专家组联合派人对圣佩德罗机场进行航空定位，以此拉开定向视察的序幕，但被机场军事当局拒绝。

36. 2007 年 4 月 18 日的情况也是如此，当时发现一架安东诺夫-12 型飞机在阿比让国际机场卸下多个货箱。科特迪瓦军事当局，特别是宪兵队，拒绝同视察小组合作，不准视察小组检查卸下的物品。

37. 专家组后来拿到了这批货物的随行单据复印件，据此判断，制裁制度没有被违反。

B. 外国技术援助

38. 专家组特别注意监督科特迪瓦空军停放在阿比让空运集团基地的米-24 直升机（编号 TU-VH0）的维护情况。

39. 科特迪瓦空军司令在被问及是否有外国技术人员时告诉专家组说，负责保养米-24 的外国技术人员的确在 2006 年底离开科特迪瓦，因为他们的停留违反了联合国规定的制裁措施。不过，尽管专家组再三提出要求，仍没有拿到这些技术人员的名单。从专家组收集到的资料看，米-24 直升机长期闲置证明他们已经离境。

40. 鉴于科特迪瓦军事当局未提供任何证实他们已离境的证据，专家组进行了可能查明这些技术人员行踪的调查，但目前尚未取得具体资料。

41. 不过，经过多次尝试，专家组终于在 2007 年 5 月 6 日接通了米哈伊尔·卡皮鲁的电话。这位白俄罗斯侨民曾是白俄罗斯国防部负责同科特迪瓦签订的防务合同的官员。专家组在此前一份报告（S/2006/735）中指出，他是 RM 控股公司的负责人之一，主要负责为科特迪瓦招聘外国技术人员。他目前享有科特迪瓦国防部技术顾问的身份。

42. 卡皮鲁在谈话结束时承认一直没有离开科特迪瓦，但他拒绝了专家组提出的见面要求，声称需要获得上级领导的事先批准，这表明他仍然与科特迪瓦当局保持着直接联系。虽然未能获得他当前活动的资料，但专家组认为，卡皮鲁呆在科特迪瓦、他所享有的科特迪瓦国防部技术顾问身份以及他拒绝与专家组见面，都让人认为他仍在从事上述工作。

43. 关于技术人员伊万·博哈赫、迪米特里·拉普科和弗拉基米尔·尼亚兹尤基的身份问题，白俄罗斯政府在给上届专家组的答复中确认此三人均为白俄罗斯国民。

44. 在 2007 年 3 月 30 日科特迪瓦日报《回弹》发表文章，暗示某些科特迪瓦城市有外国武装战斗人员后，专家组为核实这一消息进行了调查，并与撰写这篇文章的记者取得了联系，但专家组无法证实这一消息。

六. 武器

45. 鉴于执行任务的时间不长，各方所表现出来的协作程度也不一样，专家组只能对有限几个在提供军事及相关物资方面违反禁运措施的案例进行详细调

查。这些违禁案例并没有对《瓦加杜古协定》启动的和平及统一进程构成重大威胁。

A. 监测通过联邦快递 (FedEx) 和联合包裹服务公司 (UPS) 运送弹药的情况

46. 专家组在上一次报告 (S/2006/964 第二节 B) 中提到两起涉及科特迪瓦国民伊素夫·迪亚巴特的案件。第一起是 2006 年 9 月他将各种口径弹药进口到科特迪瓦, 在阿比让被查扣。第二起是他试图将手枪及其他相关物资从美国圣地亚哥市通过快递寄到科特迪瓦。在第二起案件之后的 2006 年 9 月 26 日, 迪亚巴特被美国执法机关逮捕。

47. 2007 年 5 月 7 日, 美国南加州地区法院对伊素夫·迪亚巴特的主要罪状作出判决, 判处 48 个月监禁、12 500 美元罚金和出狱后监视居住 3 年。迪亚巴特被捕后, 这起案件仅作为违反美国国内立法的行为进行处理, 被告人只以试图无证出口国防物资和试图从美国走私为由被判罪。

48. 2007 年 5 月 18 日, 专家组和联科行动禁运小组联合组团访问了科特迪瓦宪兵队最高指挥中心, 以便了解 2006 年 9 月 22 日通过 FedEx 快递公司从布鲁克林进口弹药事件的后续调查情况。专家组发现, 宪兵队 2006 年 11 月 16 日专家组上次访问后进行的调查没有任何重大进展。此外, 需要指出的是, 联科行动从来没有对查扣的包裹进行视察, 并未执行第 1739 (2006) 号决议所载的各项规定。访问期间, 专家组未能对内有弹药的包裹进行检查。其后为检查这个包裹采取的举措仍然没有结果。

49. 3 月 29 日, 专家组会见了国家警察负责人。局长在会谈时强调了警方缺少治安装备的情况。警方负责人根据 2006 年 12 月 8 日警察局长给安全部的关于安全局势和公共治安状况的评估说明, 以及此前数日对阿比让所有区县和行动单位的常规治安物资进行清点的结果, 强调必须添置新的装备。评估说明的结论是, 物资库存不多, 显然不足以让警方在不危及自身安全的情况下有效完成保护人身和财产安全的任务。

50. 警察当局还强调, 由于缺少适当的技术手段, 如果一再发生大规模民众示威, 警方没有能力维持公共秩序。在这方面, 他们还向专家组确认, 六名最近升职的警官至今没有配备手枪 (9 毫米自动手枪), 因为国家库存中缺少这类武器。

51. 专家组强调, 科特迪瓦国家警察在添置任何物资之前, 必须根据制裁委员会的相关指令, 通过适当程序取得特别许可。目前, 科特迪瓦警察缺少适当的装备, 无法赤手空拳地应对维持治安的挑战。因此, 专家组认为, 科特迪瓦国家警察对装备的需求是真实的, 特别是鉴于要消除城市的不安全, 以及今后要在该国北部地区设立行政机构和保障选举筹备及实施工作的安全。

B. 科特迪瓦国家警察订购的物资

1. “Tusk 贸易公司”案

52. 2007 年 4 月 30 日，专家组会见了试图违反禁运措施向科特迪瓦国家警察提供军火物资的 Tusk 贸易有限公司业主兼总经理米歇尔·费迪南·范登博施。专家组在上一次报告（S/2006/964）中已对此案作了详细说明。

53. 范登博施告诉专家组，该公司是一家在英属维尔京群岛注册的海外企业，在南非只设有一个办事处。因此，他认为，该公司的武器经纪活动无需获得南非当局的许可。他还向专家组表示，专家组披露 Tusk 贸易公司与科特迪瓦警察之间的合同关系后，该公司在塞浦路斯希腊银行开设的账户已经被冻结，其中预支的用于购买物资 903 933 美元是得到科特迪瓦中央银行同意的。范登博施称，这一状况对他的所有商业活动都造成了损害，更何况这个账户中其他来源的资金也会被冻结。

54. 然而，专家组获得的资料却截然不同，从 2006 年 11 月到 2007 年 5 月中旬，范登博施从这一账户转走了数万美元，同时却没有存入任何钱。

55. 范登博施解释说，从未向供应商订购同科特迪瓦国家警察负责人签订的这份合同开列的物资，因为交易在付款之前就已中断。他证实说，一旦安全理事会制裁委员会提供必要的特别许可，Tusk 贸易公司准备继续履行合同。他还表示，由于原供应商来自受制裁的伊朗伊斯兰共和国，他今后将另寻供应商。鉴于自 2005 年底与科特迪瓦国家警察签订合同以来价格有所上涨，除非追加资金，否则新合同中的物资数量必然会减少。

2. 帝国盔甲公司 (Imperial Armour) 运送物资案

56. 专家组拿到了总部位于南非的帝国盔甲公司向科特迪瓦国家警察发送军事装备物资的运输单据。这批物资由埃塞俄比亚航空公司在 2006 年 11 月至 2007 年 1 月期间从约翰内斯堡经由亚的斯亚贝巴和阿比让，运抵费利克斯·乌弗埃-博瓦尼机场，其中可能包括防弹头盔、防暴盾牌、上肢护套等，总毛重在 1 104 公斤以上。

57. 专家组在 2007 年 3 月 29 日会见国家警察负责人时并未获悉此事，警察局长表示，国家警察在向 Tusk 贸易公司进行在专家组报告（S/2006/964）中披露的订购后，再也没有进行任何其他订购。

58. 5 月 2 日，专家组前往位于克鲁夫（夸祖鲁-纳塔尔）的帝国盔甲公司总部，与公司总经理路易莎·嘉朗女士进行了会谈。嘉朗女士在会谈中承认曾提供上述物资，并表示，这批货物是直接根据科特迪瓦国家警察的要求于 2006 年 9、10 月份订购的，并在订购款收齐后发货。但嘉朗女士不愿意向专家组透露更多合同细节和交易金额，她认为这样做会影响目前与同一客户正在商谈的一笔订购。因

此，她只确认已交付这批物资，对于专家组出示的单据，她则表示，运输凭单中提到的防弹头盔只是防暴头盔，而不是防弹头盔。她提供的理由是，空运凭单中的名称是运输商在没有确切了解这类物资的情况下填写的。这一假设的可信度不高，因为空运凭单其他地方提到的名称与帝国盔甲公司承认交付的物品完全吻合，这意味着，这一单据是根据发货单制作的。

59. 5月6日，专家组会见了分区专员基利，他是负责公共安全事务的副局长，也是科特迪瓦国家警察武器装备的负责人。当专家组询问帝国盔甲公司的装备供应合同时，国家警察的代表表示根本不知道此事，而且也没有收到这批装备。副局长允诺，在向有权为国家警察订购装备的安全部财务司和负责为国家警察办理提货手续的国防部转运代理进行核实后，将向专家组提供获得的任何补充资料。此外，5月7日，专家组向副局长转交了一些基本材料，以便他尽可能多地获取关于这批物资的资料，并向专家组通报这笔交易的情况。例如，专家组告诉他供应商的地址电话和空运凭单号码。但此后，专家组未收到任何关于这笔交易的补充资料。

60. 专家组未能对这批物资作任何实物视察，因此无法核实这批货物的数量和确切性质。但是，除非经委员会按安全理事会第1572（2004）号决议第8(b)段特别许可，否则进口运输凭单所列头盔仍然违反武器及相关物资的禁运规定。

61. 专家组发现，尽管制裁委员会以手续不全为由驳回了科特迪瓦政府就国家警察向Tusk贸易公司订购物资一事提出的申请，并解释了申请豁免要采取的步骤，科特迪瓦当局似乎仍在继续为国防和安全部队添置装备。事实上，向帝国盔甲公司订购物资是在前任专家组就Tusk贸易公司一案会见卸任安全部长约瑟夫·德贾·布莱和分局专员基利之后进行的。

62. 专家组确认，从这两笔订购以及帝国盔甲公司总经理提到的另一笔即将进行的订购来看，国家警察需要装备，但专家组也注意到，科特迪瓦当局不予合作和缺乏透明度。

C. 私营保安和运钞公司

63. 专家组与在阿比让提供服务的私营安保和警卫公司的多名负责人举行了工作会议。由于专家组任期短暂，且在这个领域开展业务的公司很多，专家组不得不有选择地同其中一些公司举行会谈，且会谈只限于同最具代表性和资源最丰富的公司进行。

64. 从专家组收到的资料中得知，一些私营警卫或安保公司在开展活动时可获准进口在科特迪瓦现行立法准许的产品清单中未作规定的物资。装备清单中作出规定的物资有防袭喷雾器、警棍、发射橡皮子弹的枪支、令人瘫痪或丧失行动能力的瓦斯等。例如，一些警卫和安保公司除其他外，在提供某些服务时携带枪支和身穿防弹背心。不过，只有运钞公司和贴身保镖才能获得持枪许可。

65. 专家组会见的警方负责人也承认，冲突爆发后，私营安保和警卫公司这个行业经历了深刻的变化，特别是由于不安全事件增多，监管当局的管制和规范能力缩减，安保和警卫公司迅速增加。目前正在拟订的各项规定及 2005 年立法修正案应有助于更好地规范这个行业的活动。

66. 在极少数案例中，专家组会见的公司代表承认，由于当前禁运措施导致供应困难，他们从科特迪瓦境外获取武器及相关物资。以这种方式获取装备，违反了关于武器及相关物资的禁运规定。

67. 专家组在调查过程中发现了有一家公司进口物资。2007 年 3 月 8 日，派驻阿比让机场的科特迪瓦海关部门查扣了由位于图鲁兹的 Eclats-Antivols 公司出口的一批法国物资。这批物资的收货人是私营安保公司“911 Security”的经理、法国国民多米尼克·亨利·阿马塔，公司办公室位于阿比让马尔科里区第 4 区。根据科特迪瓦国家警察（情报和文献处）的调查报告，截获的物品包括 60 支手枪（55 支 GC-54 型 Gom Cogne 手枪和 5 支 Flash-Ball 塑料子弹枪）、300 发口径为 12/50 的 Gom Cogne 专用子弹（低危险橡皮子弹）、10 台金属探测器和 8 盏装有雷达定向装置的 500 瓦探照灯。

68. 2006 年 6 月 6 日，阿马塔获得了科特迪瓦安全部发放的进口 60 支 54 型 Gom Cogne 手枪、60 件防弹背心和 2 500 发口径为 12/50 的橡皮子弹的批件（见附件三）。在进口时，由于发现订购物资与批件所列物资有差异，机场海关部门临时进行了扣押。进口商后来还是拿到了这批物资。

69. 在向 911 Security 安保公司进行核实后，阿马塔向专家组提供了法国供应商的发货单复印件。这一单据证实，警方报告中的物资清单有几处不明确，所提到的子弹数量增加到 37 盒（30 盒橡皮子弹和 7 盒 Flash-Ball 专用子弹）。

70. 当被问到交易情况以及安全部批件与发货单之间的差异时，阿马塔告诉专家组说，由于法国供应商不希望参与销售目前根据欧洲共同体指令对科特迪瓦禁运的物品，防弹背心未买成。

71. 鉴于有关当局在接获多次要求的情况下仍不愿意向专家组通报情况，且其很难对这一行业进行监管，专家组认为，警卫和安保公司违反武器及相关材料禁运措施的可能性很大。

七. 边界地区武器和战斗人员的流动情况

72. 虽然续有消息称科特迪瓦有些民兵或准军事团体中有外国人（主要来自利比里亚，还有少数来自布基纳法索和几内亚），专家组未能取得有关具体资料。但应指出，通过同第 1689（2006）号决议所设利比里亚问题专家组密切合作获得的资料表明，在 2007 年 5 月 19 日在 Guiglo 举行的科特迪瓦西部民兵开始解除武

装的仪式上，有一些参与过利比里亚冲突的人或据称负责招募前利比里亚战斗人员的人（见利比里亚问题专家组的报告，（S/2005/360））。

73. 据可靠消息称，曾在科特迪瓦和利比里亚活动过的民兵网络可能依然存在，并可能在情况有变时迅速死灰复燃，尤其是在当地的社会经济条件下，当兵对很多年轻人是一个有吸引力的选择。

74. 收缴武器方案也可能会造成战斗人员的流动和跨界贩运（可能不太密集），以便将邻国弃用的武器运到科特迪瓦，换取上缴武器可以得到的现金奖励（“filet de sécurité”）。联合国军事观察员在 2007 年 4 月特别指出，有人试图在科特迪瓦和利比里亚边界一带倒卖武器。

八. 自然资源和国防开支

75. 专家组与国际和国家金融机构进行了接触，以获得关于国防部和安全部开支的具体资料。国家当局没有对专家组提出的要求作出答复，这不利于分析用于购买被禁物资或维持被禁服务的开支。

76. 2006 年预算编制的有关数据显示，国防开支占国内生产总值的 1.5%。但鉴于也可通过诸如主权开支一类的其他预算来支付国防开支，这个数字只能是一个大概数，因为无法确定国防领域开支的真实金额。

77. 主权开支的总数有不断上涨的趋势，从 2004 年的 4.4% 增至 2006 年的 6.4%，占国内生产总值的 5%。相比之下，这些开支高于用于卫生和公共教育领域的开支。

A. 自然资源

78. 由于不具备对所有自然资源开发领域进行详细调查的条件，尤其是因为专家组的任务比较狭窄，且很难同科特迪瓦行为体开展对话，专家组仅对两个产生收入最多的自然资源，即可可和石油产品，进行了调查。

B. 政府控制区的可可业经营情况

79. 专家组确认，可可业继续为国家创收并满足国家的很大一部分需要。科特迪瓦当局不顾国际货币基金组织、世界银行和欧洲联盟的压力，没有采取任何措施来改进对可可业的四个税费机构的管理，降低税费。这四个机制是：咖啡-可可交易所；咖啡-可可管理局；监管基金；推动和促进咖啡-可可生产者活动基金。专家组多次尝试，始终未能会见有关税费机构，也未能得到对 2001 年至 2006 年所收税费（估计约为 5 499 亿非洲法郎）使用情况的更详细解释。

80. 2002 年 8 月, 国家征收的可可单一出口税从 180 非洲法郎增加到 220 非洲法郎。但专家组获悉, 该国仍在采用预先支付单一出口税的做法, 并继续采用非常隐秘的方式。

81. 可可业税收的管理、特别是这些税费机构持有的公司账户之外的银行账户的管理, 仍然缺少透明度。

82. 按科特迪瓦政府的要求由欧洲联盟资助进行的财务审计查出了一些未列入上述机构账目的双署名(农业部和经济财政部)账户号码。审计还指出, 由于这些账户没有接受会计审核, 因此没有对资金的使用情况作出解释。财务审计的结论得到 2007 年 5 月公布的(对科特迪瓦咖啡-可可业的组织和程序进行的检查性)法律审计的支持。这一审计是应科特迪瓦政府要求、在欧洲联盟资助下完成的。法律审计发现, 咖啡-可可业的组织结构采用了很多不符合国家法律法规的做法。因此, 这些税费机构在使用所获收入时, 可能没有遵守机构自身的宗旨, 当然会对该部门造成不利的经济影响。

C. 可可走私

83. 专家组注意到, 大量由新生力量控制区出产的科特迪瓦可可(约占全国产量的 10%), 通过多哥和加纳的港口运往国外市场。小组未能查明此类出口的收入为何人所获和用于哪些用途。

84. 专家组在加纳出差时获得的情报证实科特迪瓦的可可走私到该国。加纳当局在被问及此事时称, 走私可可的现象越来越少, 其原因是加纳境内的价格更有吸引力。据说近几个月扣押了少量走私品。2000 年以来, 加纳可可管理局建立了监测机构, 以防止科特迪瓦可可非法进入该国。

D. 石油产品

85. 石油行业在科特迪瓦经济中越来越重要。专家组尽了很大努力, 争取会见科特迪瓦炼油公司负责人, 但都未取得积极结果, 因为公司负责人拒绝在未事先获得主管部委批准的情况下会见专家组。

86. 根据货币基金组织向专家组提供的资料, 从 2006 年起, 石油产品的出口额超过可可。石油产品在总出口额中的比例从 2005 年的 26.3%, 增至 2006 年的 32.3%, 而同期可可在出口中的份额从 27.6%降至 25%。

87. 目前, 国家正在世界银行支助下进行行业审计; 最终结果应在 2007 年 6 月公布。

88. 专家组认为, 鉴于行业管理缺乏透明, 应特别注意石油行业收入的使用情况。

E. 新生力量的财务管理

89. 新生力量自 2004 年初起建立了一个叫作“资源中心”（通称“中心”）的体制，负责其控制区的经济和财务管理。该中心在 10 个军事区均设有地区代管人管理的地区分支机构。中心建立了新生力量管区商品出入境税收制度。据中心主任称，每名代管人拥有资金来满足本地区的需要。在专家组向中心主任询问这些需要究竟是什么时，主任拒绝明确答复，而只是笼统地说要满足新生力量和当地人民的基本需要。

90. 专家组认为，中心获得的收入也可能用于购买军事装备。

九. 对个人的制裁

91. 安全理事会依照第 1727 (2006) 号决议第 1 段的规定，决定把对三名科特迪瓦侨民，即 Charles Blé Goudé、Eugène Djué Kouadio N' Goran 和 Martin Kouakou Fofié采取的第 1572 (2004) 号决议第 9 和第 11 段规定的禁止旅行和冻结财产措施，延长至 2007 年 10 月 31 日。

92. 为核实这些制裁个人措施的执行情况，专家组走访了科特迪瓦的所有邻国，落实前任小组着手开展的工作，对科特迪瓦境内和境外一些银行机构的金融资产进行核查。

93. 各邻国当局对制裁个人的措施不甚了解；因此，在国家一级为实施制裁而采取的措施很有限。

94. 为落实前几次报告（尤其是 S/2006/735）提供的信息，小组与科特迪瓦西非国际银行（Fofié先生在该银行持有账户）进行了联系，但迄今未收到任何回复。另外，专家组到布基纳法索出差时曾要求瓦加杜古布基纳银行总公司提供 Fofié 先生所持银行账户的信息，但专家组任期届满之前未收到要求提供的信息。

95. Eugène Djué Kouadio N' Goran 是科特迪瓦银行公司的客户，该家银行在专家组要求提供信息后，确认了前任小组掌握的信息，并说 2001 年以来没有 Djué 先生为受款人的任何资金流动。

96. 专家组上一次报告（S/2006/964）提及有一个名叫 Martin Fofié的人在加纳持有账户，专家组其后通过加纳银行获知，该账户的存款额非常小，而且已有相当长的一段时间（未明确说明有多长）没有任何存取。这家银行还通知专家组说，已停止对此事的调查。

97. 下表列有为核查三名受制裁个人可能持有的账户同其他银行进行的接触：

银行	发函日期	回复日期	回复内容	备注
法国邮政银行, 巴黎	2007 年 4 月 24 日	待回复		
BNP 巴黎巴银行	2007 年 4 月 24 日	待回复		
里昂信贷银行, 巴黎	2007 年 4 月 24 日	2007 年 5 月 11 日	无账户	
Bridge Bank Group, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	2007 年 5 月 11 日	无账户	口头回复
Omnifinance, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	2007 年 5 月 15 日	无账户	口头回复
Versus Bank, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	待回复		
CNCE, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	待回复		
BHCI, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	2007 年 5 月 15 日	无账户	口头回复
BRS, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	待回复		
Ass. Société Assurances CI, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	2007 年 5 月 14 日	无账户	口头回复
CICA, 阿比让	2007 年 4 月 25 日	2007 年 5 月 14 日	无账户	口头回复

十. 钻石禁运

98. 安全理事会第 1643 (2005) 号决议规定禁止科特迪瓦钻石的出口。专家组前几次报告 (S/2005/699、S/2006/204 和 S/2006/735) 强调, 钻石是一个重要收入来源, 对新生力量来说尤其是这样。虽然实行了禁运, 但是科特迪瓦钻石很可能暗中流入了国际交易渠道。

99. 专家组在开展活动过程中, 数次走访了新生力量武装部队控制的钻石生产区, 与采矿工人、村镇人士、非法商贩和一些新生力量军人进行了交谈。2007 年 5 月 4 日, 小组特别在布瓦凯会见了中心主任及其主要合作者。他们自称对钻石活动不感兴趣, 也没有从中获得任何收入。

100. 在政府控制区, 专家组会见了矿产部和科特迪瓦国家矿业发展公司 (Sodemi) 的技术主管当局。

101. 专家组还与每月飞越各钻石产区以了解开采情况的联科行动禁运股进行了交流。应指出, 虽然签署瓦加杜古和平协定之后, 联科行动部队司令给禁运股指派了新的优先事项, 但该股仍继续安排前任专家组建议进行的这些飞越活动。

102. 最后, 专家组在调查过程中对一些邻国进行了访问, 以便印证收集的情报, 并核实为杜绝所有出口科特迪瓦钻石的活动而采取的措施。

103. 为了解整个过程的情况，专家组还研究了交易商、各邻国和若干全球钻石交易中心的情况。

A. 主要矿点

104. 在科特迪瓦期间，专家组两次前往新生力量武装部队控制的北部地区的钻石产区。第一次是 2007 年 4 月同禁运股一起去。此行包括乘飞机飞越 Tortiya 上空和走访 Bobi 和 Diarabana 两个矿点。当时没有什么采矿活动。

105. 2007 年 5 月，专家组经驻扎村庄近处的新生力量的许可，再次前往 Bobi。专家组在若干新生力量武装部队军人的陪同下，进入了 Bobi 岩脉上的矿点。专家组看到，矿工在新生力量的管理下井井有条地工作，持续进行开采。

106. 在 Wougué 矿点，专家组在看到的一个临时住处中有三十多人。但矿主借口没有得到土地业主的同意，不让专家组进入。但这些手工开采者承认它们在开采当地特产的小块钻石。

107. Toubabouko 还有一个尚未开发的矿点。这个矿藏是 2002 年危机还没有发生时，由 Sodemi 找到的。看起来新生力量目前可能在这个属于 Sodemi 的矿区进行开采。

108. 专家组在它走访的所有正在进行开采的矿点了解了销售收入的分配情况，新生力量对收入收取 8% 的税。大约有 3 000 至 5 000 人在 Séguéla 和周围地区的矿点中工作。

B. 钻石交易商或偷运者

109. 专家组 2007 年 4 月 18 日在巴马科见到的 Siaka Coulibaly（见以前的报告 S/2006/735 和 S/2006/964）确认，他在收到反叛分子的威胁后，于 2003 年初离开 Séguéla。他没有再回去过，在那里也没有代理人。他还自称不再从事钻石业务，改为销售农用资料。Coulibaly 先生声称，一旦科特迪瓦恢复和平，他将重返 Séguéla。

110. 5 月 2 日，专家组在 Séguéla 拜访了已经在此地生活了若干年的 Sékou Sidibé（见以前的报告 S/2006/735 和 S/2006/964）。Sidibé 先生声称已经放弃了钻石交易；为了让专家组相信，他带专家组参观了两个咖啡和可可仓库及三个摩托车销售商店。

111. 专家组认为，他的办公室里有仍可使用的用于鉴定、估价和购置钻石的设备和工具，而且他很熟悉这个行业和买卖钻石的网络，表明他仍在从事钻石交易活动，至少是在做中间商。

112. 专家组 2007 年 5 月 3 日在 Séguéla 会见的马里侨民 Manma 先生声称他不再关心他在钻石行业的收益。据他讲，目前他与 Sidibé 先生合作从事利润更丰厚

的咖啡、可可和腰果的买卖。但自相矛盾的是，他还告诉专家组说，他从几内亚收购钻石，从巴马科转口到欧洲。

113. 从上文明显可以看出，科特迪瓦有大量钻石生产活动，走私渠道可能利用阿比让机场和加纳、马里等边境国。

C. 边境国：马里和加纳

114. 专家组于 2007 年 4 月 16 日至 20 日访问马里，其间会见了国家地质矿产局当局。当局确认，虽然一直有人举报有非法活动，但是马里从未正式出口钻石。

115. 3 月 26 日至 30 日，专家组的钻石专家以观察员身份，参加了赴加纳的审查团，以便在哈博罗内全体会议 2006 年 11 月规定该国暂停出口后对金伯利进程进行审查。2005 年审查团和专家组前次报告(S/2006/964)指出，内部监控是主要薄弱环节。审查团指出，虽然出口控制很严格，但有很大一部分生产不在官方监控之下，加纳 75% 以上的钻石是由通常称为“Galamsy”的未登记的人生产的。不对 Galamsy 进行登记，就根本无法确保非加纳生产的钻石通过交易渠道进入有关链环。

116. 另外，通过分析 2000 年至 2005 年的出口数据可以看出，出口额基本稳定，从 2002 年起有所增加。专家组认为，很难想象在藏量日趋减少的情况下，钻石的手工开采量未受影响；因此可以认为，区域其他国家，特别是科特迪瓦的钻石可能流入加纳。

D. 国际交易中心：比利时和阿拉伯联合酋长国

117. 走私和非法交易的钻石都混入各主要交易中心，消失在大量的交易活动中。

118. 专家组 2007 年 3 月和 5 月两次前往比利时，同若干世界钻石业者，包括行业代表、金伯利进程秘书处和公共当局，交流了意见。

119. 由于比利时钻石交易量巨大（70% 的钻石通过该国交易），因此难免有一些走私钻石逃过比利时海关当局和金伯利进程当局的检查。而比利时当局已经特别注意所有来自加纳的钻石，起诉原在科特迪瓦经营而在科特迪瓦危机发生之后转移到加纳经营的两名比利时侨民就是一个证明。

120. 专家组 2007 年 5 月 10 日至 14 日前往迪拜，会见了迪拜钻石交易所当局，专门调查进口两包附有加纳原产证书的钻石一事；这两包钻石先受到扣押，而后归还了收货人。

121. 第一包钻石是 2006 年 7 月 13 日在迪拜扣押的，所附加纳原产证书号为 0000610（见 S/2006/964，第 41 段）。世界钻石理事会技术小组先前认为，这些钻石不是来自加纳或科特迪瓦，而可能来自南美，因此在它进行第二次鉴定后，

这包钻石于 2006 年 9 月 18 日还给了进口商。第二次鉴定意见称，加纳、科特迪瓦 Tortiya 地区和南美洲圭亚那的有些钻石非常相似。

122. 第二包钻石所附证书号为 0000675，是 2006 年 11 月 28 日在迪拜扣押的，由于证书色彩有差异以及钻石同第一包钻石相象，因此证书的真实性受到怀疑（见附件四）。珍贵矿产营销有限公司解释说，色彩有差异是因为采用了新的版本，并确认证书符合标准。尽管如此，迪拜钻石交易所两次请世界钻石理事会提供协助，以核证钻石的原产地；但世界钻石理事会至今未提出意见。这包钻石最后于 2007 年 7 月 22 日放行。

123. 虽然金伯利进程监控部门以透明方式做出了努力，但仍有一些钻石的进出口躲过了迪拜钻石交易所当局。例如，专家组在 5 月 13 日和 14 日对迪拜宝石和贵重材料销售市场进行调查时，遇到一些声称持有大量无金伯利证书的非洲钻石的人。

十一. 建议

A. 禁运监测工作

124. 由于联科行动监测从科特迪瓦港口转口的海运有困难，专家组认为联科行动至少应常设一名海关专家，以便更有选择性和针对性地进行检查。

125. 联科行动应当考虑利用 BIVAC 国际公司在阿比让自治港的扫描仪，作为有的放矢地监测禁运情况的工具。为此，应对派驻阿比让港口的工作人员进行辨读图像的培训。

126. 专家组鼓励禁运股继续努力加强与科特迪瓦当局、特别是海关总局和新设的统一指挥中心的合作。与这两个机构建立信任，实际上有助于中立部队执行监测制裁制度的任务，缓和科特迪瓦某些人至今持有的不信任和保留。

B. 米-24 弹药问题

127. 专家组认为，阿比让空运集团及圣佩德罗机场储存米-24 弹药是非常危险的，建议由联科行动护送转移，并定期监测储存状况。

C. 外国技术援助

128. 科特迪瓦军事当局至今仍拒绝向专家组提供负责维护米-24（TU-VH0）直升机的外国技术员名单和证明这些人离开的证据，这令人对目前的情况产生怀疑。专家组再次要求提供关于这些技术员去向的资料。

D. 武器装备

129. Yssouf Diabaté 非法进口弹药到科特迪瓦一事已交给科特迪瓦国民宪兵最高指挥部调查，但自 2006 年 9 月以来，专家组的约见屡屡被取消，无法对弹药

进行检查，这让专家组十分担忧，并加深了对这些弹药到底在何处的疑惑。专家组建议联科行动定期检查这些弹药的状况，并了解司法程序的进展。

130. 专家组认为，科特迪瓦国民警察确实需要装备，尤其是用于维持治安。但专家组感到遗憾的是，科特迪瓦警察当局未对国际社会采取一种透明的态度，专家组提醒警察当局，它必须向制裁委员会规定的程序提交一切购买联合国禁运物资的新订单。

131. 专家组感到遗憾的是，未能对帝国盔甲公司交付的物资进行检查，以确定其真实性质，并要求科特迪瓦允许联科行动对其进行检查。

132. 专家组建议联科行动对私营保安和运输公司的武器装备和相关物资储存进行检查。

133. 专家组建议联科行动在开展解除武装、复原和重返社会进程前，特别注意跨界贩运武器到科特迪瓦的情况。

E. 自然资源的管理

134. 专家组批评政府当局和新生力量领导人对开发科特迪瓦自然资源所得收入的管理不透明，并对未同许多与此有关的方面（尤其是咖啡-可可业的税费机构）开展对话表示遗憾。

F. 科特迪瓦钻石出口禁运

135. 专家组进行的调查显示，科特迪瓦钻石生产区一直有开采活动，令人认为有一些违反科特迪瓦钻石出口禁运的走私网络，特别是马里和加纳的网络。

136. 专家组敦促邻国钻石业监测当局最大限度提高警惕，采用一切现有手段，尽量降低本国市场被用作科特迪瓦钻石进入钻石贸易的门户的风险。

137. 由于监测原产钻石是一个国际范围的问题，因此专家组建议金伯利进程继续保持高度警惕，确保与科特迪瓦相邻的进程成员国根据其承诺开展监测工作。

附件一

会议和协商

南非

政府

国民警察——西开普省情报局

私营部门

帝国盔甲、Tusk Trading Pty Ltd

比利时

政府

外交部

多边机构

世界钻石理事会、金伯利进程秘书处（欧洲联盟承担）

布基纳法索

政府

外交部、安全部、国防部、全国制止小武器和轻武器扩散委员会、民航总局

科特迪瓦

政府

矿业部、国民宪兵最高指挥部、国民警察总局、海关总局、民航总局、机场航空气象总局、矿业发展总局、国库和公共会计局、空中运输和联络集团（空运集团）

新生力量

资源中心

私营部门

科特迪瓦工商会、石油生产商集团、咖啡可可出口商行业联合会、UPS、Omeifra、Group 4 Securicor、Flash Intervention、Lavegarde Sécurité、Vigassistance、911 Security、Guardian's Assistance、Risk、ASP、科特迪瓦私营企业全国联合会、“Le Rebond”日报

多边和双边机构

独角兽行动、联合国科特迪瓦行动、刑警组织次区域办事处、非洲和马达加斯加航空安全机构代表处

外交使团

美利坚合众国大使馆、欧洲联盟常驻代表团

阿拉伯联合酋长国**私营部门**

迪拜钻石交易所

美利坚合众国**政府**

国务院、财政部

多边和双边机构

世界银行、国际货币基金组织

法国**政府**

外交部

加纳**政府**

外交部、国家安全部、内政部、财政和规划部、海关税务缉私局、贵重矿产营销有限公司

私营部门

加纳可可委员会、Balaji Gemlust 公司、Peri 钻石公司、非洲联合银行（前标准信托银行）

几内亚

政府

国家海关局、民航总局、国家钻石鉴定局、外交部

私营部门

几内亚全国钻石工人和淘金工人联合会

利比里亚

政府

司法部、内政部、外交部、国家安全局

多边和双边机构

联合国利比里亚特派团

马里

政府

国家地质矿产局、国家反轻武器扩散委员会、外交部、民航总局

大不列颠及北爱尔兰联合王国

多边和双边机构

世界黄金委员会、国际咖啡组织

民间社会

大赦国际、Omega Research Foundation、全球见证组织

27

附件三

911 保安公司防弹背心进口许可证

REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE
Union — Discipline — Travail

MINISTRE DE LA SECURITE

SERVICE DES ARMES
ET MUNITIONS

IN 901340

AUTORISATION D'IMPORTATION

NOM : *JIA SECURITY*

Prénoms : *AMATA DOMINIQUE HENRI*

Date de naissance : *NE LE 24 MARS 1955*

Lieu de naissance : *PARIS 750012 (FRANCE)*

Profession : *DIRECTEUR GENERAL*

Adresse du domicile : *ABIDJAN*

Code postal : *15 BP 557 ABIDJAN 15*

Est autorisé à importer en Côte d'Ivoire *AU NOM DE LA*
SOCIETE JIA SECURITE

— *60 GOMMES COGNES 54*

— *60 CILET PARE-BALLES*

— *2500 CARTRIDGES 12/50 en caoutchouc SAPL*

A l'arrivée de ce (s) *DE CES MATERIAUX A L'AEROPORT*
FELIX HOUPHOUET BOIGNY en Côte d'Ivoire

la présente autorisation sera échangée contre un permis de dédouanement

Abidjan, le *06/06/2006*

Le Ministre de la Sécurité

[Signature]

AUTORISATION D'IMPORTATION

29